

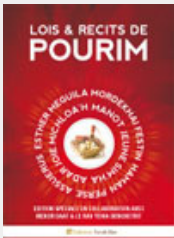


Traité Maasserot

Michna 5 - Chapitre 1

איזהו גֶרֶן לְמַעֲשָׂרוֹת?
הַקְּשׂוּאִים וְהַדְּלוּעִים, מְשִׁיפֵקֶסוּ;
וְאִם אִינוֹ מְפִקֶס, מְשִׁיעֵמִיד עֶרְמָה.
אֲבֵטִיחַ, מְשִׁישֶׁלֶק;
וְאִם אִינוֹ מְשֶׁלֶק, עַד שְׁיַעֲשֶׂה מְקַצָּה.
יֵרֶק הַנְּאָגֵד, מְשִׁיאֵגֵד.
אִם אִינוֹ אֹגֵד, עַד שְׁיִמְלֵא אֶת הַכְּלִי;
וְאִם אִינוֹ מְמַלֵּא אֶת הַכְּלִי, עַד שְׁיִלְקוּט כָּל צָרְכוֹ.
כְּלַכְלָה, עַד שְׁיַחְפֶּה.
וְאִם אִינוֹ מְחַפֶּה, עַד שְׁיִמְלֵא אֶת הַכְּלִי;
וְאִם אִינוֹ מְמַלֵּא אֶת הַכְּלִי,
עַד שְׁיִלְקוּט כָּל צָרְכוֹ.
בְּמָה דְּבָרִים אֲמוּרִים? בְּמוֹלִיךְ לְשׂוֹק;
אֲבָל בְּמוֹלִיךְ לְבֵיתוֹ, אוֹכֵל מֵהֶם עֶרְאִי עַד שֶׁהוּא מְגִיעַ לְבֵיתוֹ:

Quel est le moment pour l'engrangement, déterminant pour les dîmes ? Les cornichons et les courges : dès qu'on les entasse. Le melon : dès qu'on enlève son duvet ; si on ne lui enlève pas, dès qu'on le met de côté à sécher. Les légumes verts que l'on met en bottes ; dès qu'on les met en bottes ; si on ne les met pas en bottes, dès qu'on en remplit un panier. Si on ne le remplit pas, dès qu'on a ramassé autant qu'il en faut. Un panier [de fruits] : dès qu'on le couvre de feuilles ; si on ne le recouvre pas, dès qu'on a rempli le panier ; si on ne remplit pas, dès qu'il en a cueilli autant qu'il lui en faut. De quel cas s'agit-il ? S'il les amène au marché ; mais s'il les amène chez lui, il peut en manger de façon limitée, jusqu'à ce que qu'il arrive à la maison.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions